Algerian Arabic rhythm classification

Ghania Droua-Hamdani¹, Sid Ahmed Selouani², Malika Boudraa³, Wladyslaw Cichocki²
¹SPS Laboratory CRSTDLA, Algiers, Algeria
²LARIHS Lab. Moncton University, Canada
³LCPS. USTHB. Algiers, Algeria

Abstract
This paper investigates speech timing in Modern Standard Arabic (MSA) of Algerian speakers in order to situate their Arabic language between stressed-timed and syllable-timed languages. We extracted first all duration measurements from recordings taken from sound voice bank ALGASD (ALGerian Arabic Speech Database) and after computed durations with using recently interesting rhythmic approaches.

Key words: duration, rhythm, Algerian speakers, Arabic language.

Introduction
Human speech rhythm was principally classified into three big categories: syllable-timed, stress-timed or mora-timed Pike (1945), Abercrombie (1967), Blosh, B. (1950), Ladfordged (1975). Nowadays, different experimental studies investigate in rhythmic differences between or within languages in order to modelling them with evidences and metrics which will disclose between their prosodic characteristics Ramus (2002), Grabe (2003), Dellwo (2004), Barry (2003), White (2007).

In the rhythm class typology, Modern Standard Arabic (MSA) language has been described as belonging to stressed-timing family Abercrombie (1967). Practical rhythm studies related to MSA are relatively less numerous comparing to the large number of works dealing with other languages as: English, Dutch, Korean, French, Spanish, Portuguese, and Greek. Ramus (2002), Grabe (2003), Jang (2009), Baltazani (2007), O'Rourk (2008).

The purpose of this paper is to investigate speech rhythm of 73 Algerian speakers in order to situate Algerian MSA between languages. Traditionally Arabic is considered to be a stressed-timing language but what about the location of Algerian Arabic between languages in general and between stressed ones in particular?

Methodology
Sound material, taken from ALGASD (ALGerian Arabic Speech Database) voice bank, is composed of two sentences read by all speakers Droua-Hamdani (2010). The analysis consists on extraction and computing all
vowels and consonants duration measurements by using recently interesting rhythmic approaches which are Ramus and Grabe methods which are:

**Interval measures (IM)**

Ramus approach suggested computing three separate variables which are taken to be acoustic correlates of rhythm classes. These evidences or interval measures (IM) are providing from speech signal segmentation into vocalic and consonantal units. IM correlates are: %V the proportion of total utterance duration which comprises vocalic intervals; ∆V the standard deviation of vocalic intervals and ∆C, the standard deviation of consonantal intervals.

**Pairwise variability indices (PVI)**

PVI variables are quantitative measures which express the level of variability in successive measurements. nPVI-V parameter calculates the normalized differences of subsequent vocalic durations and rPVI-C one computes successive intervocalic differences intervals (consonants). Their respective formulas are:

\[
nPVI = 100 \times \left( \frac{\sum_{k=1}^{m-1} \left( \frac{d_k - d_{k+1}}{d_k + d_{k+1}} \right)^2}{(m - 1)} \right)
\]

\[
rPVI = \left( \frac{\sum_{k=1}^{m-1} |d_k - d_{k+1}|}{(m - 1)} \right)
\]

**Experimentation & results**

Traditionally, stressed languages such as English and Dutch are characterized by their highest ∆C and the lowest %V or by high vocalic nPVI and rPVI. However, by applying different interval measures of rhythm calculation on Algerian MSA, we founded that Algerian language presents simultaneously a rising ∆C and %V. By comparing results with previous findings reported in different studies made for: stress-timed languages (English, Dutch, German, etc.); syllable-timed languages (French; Italian, Spanish, etc.); mora-timed ones (Japanese) and mixed languages (Polish and Catalan), we noticed from the projection on (∆C, %V) plane, that the location of Algerian MSA belongs to stress-timed family of languages but set back a bit from them to pattern with syllable-timed languages as French one concerning the %V values.

As regards to Grabe’s variables, Algerian rPVI-C is raising as stressed language, but its nPVI-V score seems to be similar that for syllable-timed French and appears on (nPVI-V, rPVI-C) representation patterning Catalan language which is classified as a mixed language.
Figure 1 and Figure 2 show the location of Algerian speakers among languages (stressed, timed, mora and mixed) studied by Ramus and Grabe using respectively IM and PVI correlates.

Figure 1. Algerian MSA location between languages according to Ramus measures.

Figure 2. Algerian MSA location between languages according to Grabe measures.
From results, we conclude that although Arabic is classified as stressed language, Algerians tend to pronounce the MSA as an intermediate language (mixed) between stressed and timed languages.

References
O’Rourke, E. 2008: Speech rhythm variation in dialects of Spanish: Applying the Pairwise Variability Index and variation Coefficients to Peruvian Spanish. Speech Prosody, 6-9 May, Brazil.